Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie

Herausgeber: Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde

Band: 71 (1993)

Heft: 1

Artikel: Pilzschutz einmal anders = Protection des champignons : une soltuion inattendue

Autor: Gsell, H.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-936470

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Pilzschutz einmal anders

«Me verwütschider ned!» dachte sich der Maronenröhrling im Schwarzwald und verkroch sich in eine Flasche, die zufällig in der Nähe lag. Dass er dann samt Flasche trotzdem geerntet wurde, ist wohl das Tragische aus der Sicht des Pilzes.
Die etwa 15×5 cm grosse Flasche muss schon länger am selben Ort gelegen haben, hat sich doch als «Begleitpflanze» ein Plattmoos (*Plagiothecium* sp.) in der Flasche heimisch eingerichtet, und Moos braucht für 15 cm Wuchs «etwas» länger als Pilze.
Der abgebildete (Flaschen)-Röhrling wurde von D. Graf, Zürich, im Schwarzwald gefunden und am 14. Oktober 1991 der Pilzkontrolle im Botanischen Garten Zürich vorgezeigt.

H. Gsell, Pilzkontrolleur
Foto: Fred Waldvogel

Protection des champignons: une solution inattendue

«Champignonneur, tu ne m'auras pas!» Je prête cette exclamation à un Bolet Cèpe de la Forêt Noire, qui avait trouvé abri dans une bouteille abandonnée là par négligence coupable. Malheureusement pour lui, il s'est trouvé un amateur pour la récolter avec son flacon protecteur.
La bouteille, d'environ 15×5 cm, devait se trouver depuis quelque temps à cet endroit, puisqu'une mousse conviviale (*Plagiothecium* sp.) garnissait son intérieur et ladite mousse, pour atteindre une taille de 15 cm, avait certes une longévité «un peu» supérieure à celle des champignons.
C'est D. Graf, de Zürich, qui découvrit en Forêt Noire ce «champignon-bouteille» et qui l'apporta le 14 octobre 1991 au contrôleur du Jardin Botanique de Zürich.
Traduction: F. Brunelli

H. Gsell, contrôleur officiel

Die Zunge

Die Pilzsaison in unseren Breiten währt – zumal für einen Pilzkontrolleur – nur eine relativ kurze Spanne. Die übrige Zeit muss man mit Erinnerungen überbrücken. Daraus eine kleine Geschichte: Eines Tages kommt ein verängstigter, augenrollender Italiener mit einem geheimnisvollen Taschen-